Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen

Wohnbauträger

**Band:** 93 (2018)

**Heft:** [1]: Wohnen & Selbermachen

Artikel: Chlausenfieber
Autor: Fricker, Walter

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-842510

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Chlausenfieber

#### **VON WALTER FRICK**

Mit Hilfe meiner Schwester Heidi bastelte ich in den frühen Sechzigerjahren einen Groscht – so nennen die Appenzeller das ganze Tenü der Silvesterchläuse – und machte mich dann am Silvester ganz alleine auf den Weg, den sogenannten Strech (Route) durchs Dorf. Von Tür zu Tür gehend zaurete ich zunächst und wünschte dann den Leuten ein gutes neues Jahr. So tun es die Silvesterchläuse seit jeher. Während meiner Primarschulzeit war ich als wüster oder schön-wüster Chlaus unterwegs. Doch träumte ich schon als kleiner Knabe davon, einmal ein schöner Chlaus zu sein. Ein «Schöner», mit einer grossen glitzernden Haube auf dem Kopf.

Mit 15 Jahren erfüllte sich mein Traum, und ich stellte mit meinen Chlausenkameraden selber das erste Mal schöne Hauben her. Seither durfte ich schon zwölf verschiedene

«Genau 26 964 Perlen wurden bei jeder Haube aufgenäht.» Garnituren für meinen Chlausenschuppel (Gruppe) anfertigen, die wir jeweils drei oder vier Jahre trugen. Jede Garnitur hat ihre besondere Form und erzählt eine Geschichte, diese wird als Sujet bezeichnet.

Die ganze Herstellung von Hauben und Hüten, so heissen die Kopfbedeckungen, ist Teamwork. Alle sechs Schuppelmitglieder helfen mit, jeder nach seiner Fähigkeit. Auch werden wir immer wieder tatkräftig unterstützt von unseren Frauen. Sämi ist unser Schnitzer. Er schnitzt alle Figuren für das Sujet auf unseren Hauben und Hüten; Linden- oder Arvenholz eignet sich am besten dafür. Toni hilft Sämi. Karl ist unser Bastler. Er modelliert und drechselt aus feinstem Holz, Draht, Leder, Stoff usw. Kutschen, Alphütten, Eisenbahn, Flugzeug, Stühle, Tische und Bänke und alles Erdenkliche, natur- und massstabgetreu. Hirschli und Sämi junior nähen mit Nadel und Faden zehntausende von Vier-Millimeter-Wachsperlen auf die radförmigen Hauben auf. Jede einzeln! Genau 26 964 Perlen waren es bei jeder Haube.

Mein Part ist die Gestaltung der Hauben und Hüte, das Entwerfen, Zeichnen und Aussägen von Sperrholz und Hartschaumplatten für den Rohbau. Die Kopfteile der Hauben und Hüte werden einzeln an jeden Kopf angepasst. Es ist wichtig, dass so eine Haube perfekt sitzt, denn sie wiegt gerne sieben bis zehn Kilogramm und ein Hut drei bis vier.

Danach folgt das Entwerfen des Dekors. Früher von Hand, heute am Computer werden die Chügelimuster gezeichnet, ausgedruckt und auf die Rückseite des Kartons geklebt, der



wurde 1964 vom Chlausenfieber befallen und ist seitdem am neuen und am alten Silvester als aktiver Chlaus dabei. Seine zweite Leidenschaft gehört der Musik: Mit Stimme, Alphorn und Bassgeige ist er fester Bestandteil der Kapelle Enzian Appenzell und als Bassgeiger zusätzlich der Original Streichmusik Sonder. Wälti Frick leitet auch Kurse für Zauren und Ruggusele (Appenzeller Naturjodel). Zudem ist er als Experte für einheimisches Brauchtum Kurator im Appenzeller Brauchtumsmuseum Urnäsch. In den Bergen seiner Heimat bewegt er sich gerne beim Pilzesuchen und Wandern. www.frick-appenzell.ch

Die Aussagen der Autoren decken sich nicht zwingend mit der Ansicht der Redaktion.

zuvor auf der Vorderseite mit Dekostoff oder Glitzerfolie beklebt wurde. Wenn dann diese Formen und Streifen grob zugeschnitten sind, werden die Wachsperlen aufgenäht. In der Zwischenzeit arbeite ich am Rohbau oder an anderen neuen Chügelimustern weiter. Die fertigen Chügelistreifen werden mit Kontaktkleber auf den Rohbau geleimt, dann alle Schnittstellen und Kanten mit einer Kordel bedeckt. Zuletzt wird noch das geschnitzte Sujet montiert und das Licht fertig installiert, das schon während des Rohbaus zum Teil verlegt wurde. Bis zu 24 LED-Lämpchen an einer Haube verzaubern die Stimmung bei Nacht.

Bei unserem Teamwork sind wir besonders stolz darauf, dass wir alles selber herstellen und nichts Fertiges im Fachgeschäft kaufen. Somit ist der grösste Teil der Freizeit in dem Jahr, in dem neue Hauben und Hüte gemacht werden, dem Chlausen gewidmet. Und jedes Mal, wenn ich so vertieft am Basteln bin, packt mich das Chlausenfieber. Das ist die gesündeste Krankheit, die es gibt. Eine unbeschreibliche Vorfreude auf den schönsten Tag im Jahr.

Ich hoffe, wenn es meine Gesundheit zulässt, noch einige Jahre als Silvesterchlaus aktiv mitmachen zu dürfen.

Säg Dank ond ä Guets Neus, wösch eu alls Guets!